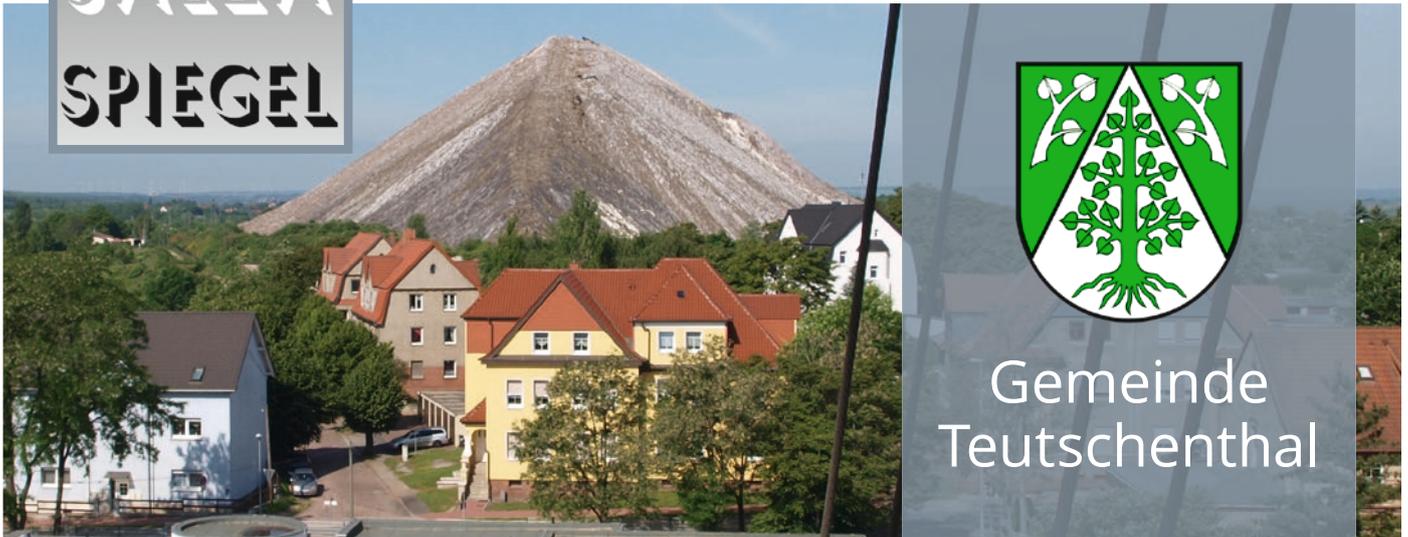


WÜRDE
SALZA
SPIEGEL

AMTSBLATT



Gemeinde
Teutschenthal

JAHRGANG 2022 | Ausgabe 08/2022 | vom 11.05.2022

Feuerwehrfest Pflaumenkabel Eisdorf

Festprogramm

Donnerstag, 26. Mai 2022

ab 10:00
ab 11:00

Himmelfahrtsparty auf der Pflaumenkabel

Der Rummel beginnt Karussell, Losbude, Schießbude, Pfeilwurf, Ballwurf, Entenangeln, Greifer, Schnapsstockschießen u. der „Heiße Draht“...,

ab 12:00

Preisschießen

Sonnabend, 28. Mai 2022

ab 11:00
ab 12:00
ab 15:00

Festplatzgetümmel

Erbensuppe aus der Feldküche

Kaffeekränzchen mit hausgemachten Kuchenspezialitäten

Familien-Nachmittag mit Hüpfburg, Spiel & Spaß, Knüppelkuchen, usw. sowie vielen Preisen

ab 20:00

Tanz auf der Pflaumenkabel

mit DJ Andy

Sonntag, 29. Mai 2022

ab 10:00
10:30
ab 12:00
ca. 12:30
Nachmittag

Frühschoppen und Rummel

Eröffnung: 20 Jahre „Herbert – Kloß – Gedenk – Wettkampf“

Mittagstisch

Siegerehrung am Gedenkstein

Gemütlicher Ausklang



An allen Tagen Schaustellerbetrieb Fa. Topf.
Für Speisen und Getränke wird ausreichend gesorgt.

- alle Tage Eintritt frei -



INHALTSVERZEICHNIS amtliche Mitteilungen

Wichtige Adressen und Telefonverbindungen 3

Gemeinde Teutschenthal

Gefasste Beschlüsse des Haupt und Vergabeausschusses vom 15.03.2022 5

Bekanntmachung Sitzung des Gemeinderates 4-5

Ortschaft Dornstedt

Bekanntmachung Sitzung des Ortschaftsrates Dornstedt 5

Ortschaft Steuden

Bekanntmachung Sitzung des Ortschaftsrates Steuden 5

Ortschaft Zscherben

Bekanntmachung Sitzung des Ortschaftsrates Zscherben 5

Nichtamtlicher Teil ab Seite 6

Hinweis!

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben alle Beiträge im Würde-Salza Spiegel den **Stand vom 04.05.2022.**

Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde/Salza Spiegels:

am 25.05.2022

Redaktionsschluss ist der 16.05.2022

Wichtiger Hinweis!

Neue E-Mailadresse für Veröffentlichungen im Amtsblatt

Bitte alle Texte (PDF) und Bilder (nicht größer als 1 MB) für den Würde-Salza Spiegel an **presse@gemeinde-teutschenthal.de** senden.

Bitte ändern Sie die E-Mailadresse in Ihren Mailprogrammen. Anfragen und Artikel, die nicht an diese Adresse versendet werden, können nicht bearbeitet werden.

Ihre Redaktion

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal
Anspruchpartner: Frau Pohle
e-mail: **presse@gemeinde-teutschenthal.de**
Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Teutschenthal

Druck: Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3, 06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20, e-mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 05 vom 01.04.2017

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Pohle
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer, Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65, 06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen. Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Information!

Das Verwaltungsgebäude der Gemeinde Teutschenthal ist wieder geöffnet!

Wir bitten jedoch um Verständnis, dass Besuche in den Fachämtern weiterhin nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich sind.

Kontakte Gemeindeverwaltung:

Zentrale Telefonnummer	(034601)365
Kasse	36 - 611
Kassenleiterin	36 - 612
Steuern	36 - 613
Liegenschaften	36 - 621
Meldebehörde	36 - 647 oder 36 - 633
Standesamt	36 - 648
Friedhofsverwaltung	36 - 628
Fundbüro	36 - 628
Kindereinrichtungen, Schulen	36 - 651 oder 36 - 661
Gewerbeamt	36 - 643
Ordnungswesen	36 - 646
Brand- und Katastrophenschutz	36 - 644
Wohnungswesen	36 - 632
Hochbau	36 - 635
Tiefbau	36 - 620
Bauleitplanung	36 - 619

kontakt@gemeinde-teutschenthal.de
Beschwerdestelle@gemeinde-teutschenthal.de

Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403
 BIC: NOLADE21HAL

Ansprechpartner in den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon**Ortschaft Angersdorf**

Ortsbürgermeister: Manfred Wagenschein
 Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47
 06179 Teutschenthal/OT Angersdorf
 Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat
 18:00 - 20:00 Uhr
 Telefon: 0345 - 6 13 20 80

Ortschaft Dornstedt

Ortsbürgermeister: Jens Heinemann
 Ortschaftsbüro: An der Schule 2
 06179 Teutschenthal/OT Dornstedt
 Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat von
 16:00 - 18:00 Uhr
 Telefon: 03 46 36 - 6 03 41
 Termine außerhalb der Sprechzeit
 sind nach Vereinbarung möglich.
 Telefon: 0172-34 381 39

Ortschaft Holleben

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski
 Ortschaftsbüro: Ernst-Thälmann-Straße 57
 06179 Teutschenthal/OT Holleben
 Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat
 17:00 - 19:00 Uhr
 Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

Ortschaft Langenbogen

Ortsbürgermeister: Siegfried John
 Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11
 06179 Teutschenthal/
 OT Langenbogen
 Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden
 Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr
 Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

Ortschaft Teutschenthal

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig
 Ortschaftsbüro: Am Busch 19
 06179 Teutschenthal
 Sprechzeit: dienstags ab 15:00 Uhr mit **Terminvereinbarung**
 Telefon: 034601 - 36636

Ortschaft Steuden

Ortsbürgermeister: Frank Witte
 Neue Straße 16
 06179 Teutschenthal/OT Steuden
 Sprechzeit: dienstags (14tägig)
 14:00 - 18:00 Uhr
 Telefon: 03 46 36 - 6 02 21
 Mail: ortschaft-steuden@web.de

Ortschaft Zscherben

Ortsbürgermeister: Christoph Michalski
 Sprechzeit: jeden letzten Freitag im Monat
 16:00- 18:00 Uhr
 Gerätehaus der FF Zscherben
 Angersdorfer Straße 9
 06179 Teutschenthal/ OT Zscherben
 Mobil: 0176-70 723 809
 Email:/Mail: michalski-christoph@gmx.de

Grünschnittsäcke sind in der Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, zu den Sprechzeiten und für 80 Cent erhältlich!

Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal

Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/
 OT Holleben
 Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00
 Email: **schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de**
 Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

Polizeirevier Saalekreis

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg
 Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

Außenstelle der Polizei Teutschenthal

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal
 Telefon: 034601 - 39 70 915 - Herr Hafner
 Fax: 034601 - 39 70 910

Telefonische Anmeldung unter folgenden Rufnummern möglich:

PHM René Hafner 0160 - 2 61 98 81

Abwasserentsorgung**Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis (WAZV Saalkreis) ab 01.10.2021**

Anschrift: Sennewitzer Straße 7
 06193 Petersberg/OT Gutenberg
 Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299
 e-Mail: info@wazv-saalkreis.de
 Internet: www.wazv-saalkreis.de

Telefonische Erreichbarkeit:

montags bis donnerstags 10.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr
 freitags 10.00-12.00 Uhr

Persönliche Vorsprachen sind nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache möglich!

Bereitschaftsdienst für den Notfall

Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95
 Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

Bereitschaftsdienste für den Notfall

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	envia
Mitteldeutsche Energie AG (kostenfrei)	0800 2 305070	MIDE-
WA Eisleben (nur für Dornstedt)	03475	- 6 76 90

AMTLICHER TEIL



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Gefasste Beschlüsse des Haupt- und Vergabeausschusses der Gemeinde Teutschenthal in seiner Sitzung am 15.03.2022

Nicht öffentlicher Teil:

Beschluss-Nr.:	Beschlussinhalt
62/2022	Vergabeentscheidung zur Beschaffung von Office 365 Vorlage: 606/2021 Der Auftrag für die Beschaffung von Office 365 zur Sicherstellung des E-Mail-Verkehrs ging an die Firma Domain Factory. Der Auftrag für die Beschaffung der Dienstleistung – Migration der Mailkonten aus dem genutzten Exchange Server ging an die Firma Net Con.
63/2022	Vergabeentscheidung zur Beschaffung eines Aufsitzrasenmähers Vorlage: 701/2022 Der Auftrag für die Beschaffung des Aufsitzrasenmähers ging an die Firma Jürgen Meinicke GmbH gem. Angebot.
64/2022	Einstellung Sachgebietsleiter*in Haushalt (m/w/d) Vorlage: 699/2022

Bekanntmachung

Sitzung des Gemeinderates

- **Öffentliche Sitzung des Gemeinderates**
- **am Dienstag, den 17.05.2022 um 18:30 Uhr**
- **im Großer Saal, Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal, Schafberg 3, 06179 Teutschenthal**

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen
- 5.1 Information zu gefassten Beschlüssen
- 5.2 Bericht des Bürgermeisters
- 5.3 Berichte der Ortsbürgermeister/innen

- 5.4 Berichte der Ausschüsse und Zweckverbände
- 6 Beschlussvorlagen
- 6.1 Wahl des Ortswehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Teutschenthal - OF Dornstedt
Vorlage: 686/2022
- 6.2 Wahl des stellvertretenden Ortswehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Teutschenthal - OF Dornstedt
Vorlage: 687/2022
- 6.3 Bestellung für das Amt des Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Teutschenthal
Vorlage: 725/2022
- 6.4 Bestellung für das Amt des stellvertretenden Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Teutschenthal
Vorlage: 726/2022
- 6.5 Rücknahme - Beschluss zur Hauptsatzung
Vorlage: 709/2022
- 6.6 Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal
Vorlage: 714/2022
- 6.7 Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung zum Vorentwurf des Bebauungsplanes Nr. 25 „Sondergebiet Lebensmittel- und Drogeriemarkt“ in der Ortschaft Teutschenthal der Gemeinde Teutschenthal
Vorlage: 720/2022
- 6.8 Beschlussvorlage - Aufstellungsbeschluss des vorzeitigen vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 19 „Agrar-Energie-Park Etzdorf“ in der Ortschaft Etzdorf in der Gemeinde Teutschenthal
Vorlage: 721/2022
- 6.9 Beschlussvorlage - Aufstellungsbeschluss des Bebauungsplanes Nr. 28 „Wohnen am Mühlgraben“ in Holleben/Benkendorf in der Gemeinde Teutschenthal
Vorlage: 722/2022
- 6.10 Einvernehmen der Gemeinde Teutschenthal nach § 36 BauGB zum Bauantrag - Umbau und Aufstockung Anbau zu 4 Maisonett-Wohnungen
Vorlage: 723/2022
- 6.11 Beschlussvorlage - Aufstellungsbeschluss des vorzeitigen vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 30 „Agri-Photovoltaikanlage“ in Teutschenthal in der Gemeinde Teutschenthal
Vorlage: 724/2022
- 6.12 Trinkwasserversorgung Ortschaften Dornstedt und Asendorf
Vorlage: 659/2022
- 7 Anträge von Fraktionen und Gemeinderäten
- 8 Anfragen / Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 9 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 10 Mitteilungen
- 10.1 Bericht des Bürgermeisters
- 11 Beschlussvorlagen
- 11.1 Grundstücksangelegenheiten
Vorlage: 694/2022
- 11.2 Grundstücksangelegenheiten
Vorlage: 695/2022
- 11.3 Vergabeentscheidung Abriss und Ausbauar-

- beiten Hort Holleben
Vorlage: 715/2022
- 11.4 Vergabeentscheidung Fundamentarbeiten Hort
Holleben
Vorlage: 716/2022
- 11.5 Vergabeentscheidung Sanitärarbeiten Hort
Holleben
Vorlage: 717/2022
- 12 Anfragen/Anregungen

Öffentlicher Teil

- 13 Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil
gefassten Beschlüsse

Dr. Günter Scholz
Gemeinderatsvorsitzender



ORTSCHAFT DORNSTEDT

Bekanntmachung**Sitzung des Ortschaftsrates Dornstedt**

- **Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Dornstedt**
- **am Dienstag, den 24.05.2022, um 18:00 Uhr**
- **im Ortschaftsbüro des Ortsbürgermeisters, An der Schule 2, 06179 Teutschenthal/OT Dornstedt**

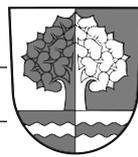
Tagesordnung:**Öffentlicher Teil**

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen und aktuelle Themen
- 5.1 Bericht des Ortsbürgermeisters
- 6 Beschlussvorlagen
- 7 Anfragen/Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 8 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 9 Mitteilungen
- 9.1 Bericht des Ortsbürgermeisters
- 10 Beschlussvorlagen
- 10.1 Grundstücksangelegenheiten
Vorlage: 694/2022
- 10.2 Grundstücksangelegenheiten
Vorlage: 695/2022
- 11 Anfragen/Anregungen

Jens Heinemann
Ortsbürgermeister



ORTSCHAFT STEUDEN

Bekanntmachung**Sitzung des Ortschaftsrates Steuden**

- **Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Steuden**
- **am Montag, den 16.05.2022 um 18:00 Uhr**
- **im Büro des Ortsbürgermeisters, Neue Str. 16, 06179 Teutschenthal/OT Steuden**

Tagesordnung:**Öffentlicher Teil**

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen und aktuelle Themen
- 5.1 Bericht des Ortsbürgermeisters
- 5.2 Beratung zur Sanierung der Friedhofsmauer (Diskussion)
- 6 Beschlussvorlagen
- 7 Anfragen/Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 8 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 9 Mitteilungen
- 9.1 Bericht des Ortsbürgermeisters
- 10 Beschlussvorlagen
- 11 Anfragen/Anregungen

Frank Witte
Ortsbürgermeister



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

Information zur Bürgersprechstunde

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

hiermit möchte ich Sie darüber informieren, dass die Bürgersprechstunde für den Monat Mai **außerplanmäßig am Donnerstag, 19.05.2022 von 16 - 18 Uhr** stattfindet.

Ich bitte um Ihr Verständnis.

Christoph Michalski
Ortsbürgermeister

DOW Olefinverbund GmbH

Dow sucht nachhaltige Projekte für lokales Spendenprogramm

- Seit 2010 schreibt Dow jährlich das lokale Spendenprogramm aus. 225 Projekte wurden auf diesem Wege in den letzten Jahren gefördert.
- Gesucht werden Projekte in den Bereichen Ukraine-Hilfen, Nachhaltigkeit, Bildung und Inklusion
- 25.000 Euro als Soforthilfe an zwei lokale Vereine zur Unterstützung ukrainischer Flüchtlinge.

Schkopau/Böhlen / 27. April 2022. Das Unternehmen Dow setzt auch in 2022 sein lokales Spendenprogramm „Wir für Hier“ fort. Während der Fokus in den beiden letzten Jahren im Bereich der Corona-Hilfen lag, werden in diesem Jahr vor allem lokale und regionale Projekte und Initiativen gesucht, die Flüchtlinge aus der Ukraine unterstützen. Darüber hinaus können sich gemeinnützige Vereine und Organisationen auch wieder mit ihren Projekten aus den Bereichen Bildung, Inklusion und Nachhaltigkeit bewerben. Das Programm richtet sich an Vereine in direkter Nachbarschaft der Dow-Werke Schkopau, Böhlen, Leuna und Teutschenthal.

Aufgerufen zur Bewerbung sind Vereine und Organisationen, die ein überzeugendes Konzept zur geplanten oder bereits begonnenen Realisierung von Projekten vorlegen können. Die Projekte müssen die von Dow benannten Förderkriterien erfüllen und gemeinnützig verankert sein. Möglich sind auch mittel- und langfristige Unterstützungsvorhaben für Ukraine-Flüchtlinge (z.B. Bildung oder psychologische Betreuung). Die Anträge für das lokale Spendenprogramm 2022 können bis einschließlich 27. Mai 2022 gestellt werden. Über die Vergabe der Spendengelder entscheidet eine Jury bis August. Die vollständige Ausschreibung und die Antragsunterlagen stehen ab sofort im Internet unter www.dowmitteledeutschland.de zur Verfügung.

Soforthilfe für Ukraine-Flüchtlinge

Als Soforthilfe gehen je 12.500 Euro aus dem „Wir für Hier“ - Programm an zwei lokale Organisationen in Merseburg und Leipzig: Der Verein „Leipzig helps Ukraine e.V.“ ist ein Netzwerk von Leipzigern und bietet eine Anlaufstelle für ukrainische Flüchtlinge. In Merseburg unterstützt die „Ukraine-Hilfe“ – eine Gemeinschaftsaktion der Stadtverwaltung, des Mehrgenerationenhauses, des Impuls e.V. sowie vieler weiterer Firmen, Vereine und Initiativen.

Kontakt:

Dow Olefinverbund GmbH
Unternehmenskommunikation
Florian Hartling
Tel: 03461-49 4258
E-Mail: fhartling@dow.com
Presse-Information Dow Olefinverbund GmbH
dow.de

NICHTAMTLICHER TEIL



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Historische Ortsansicht No. 101

Ortschaft Teutschenthal, Ortsteil Köchstedt, Mehrbild-Ansichtskarte, ungel. um 1910

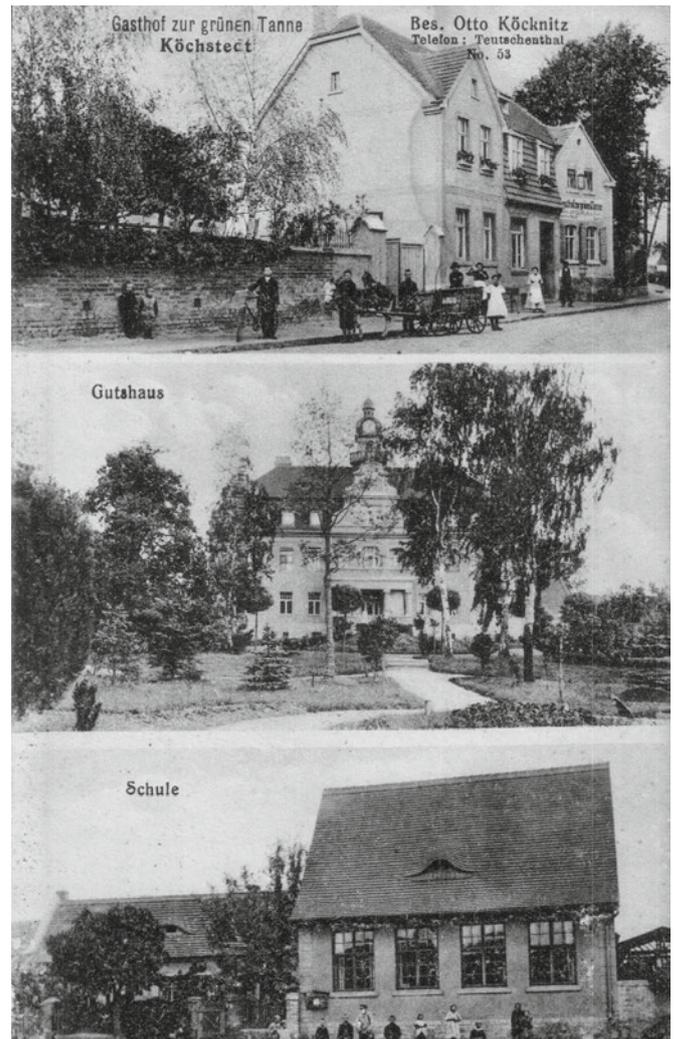


Abbildung oben: Gasthof zur grünen Tanne

Der Gasthof „Zur grünen Tanne“ von Otto Köcknitz lag an der heutigen Kleinen Schulstraße 3. Die Gastwirtschaft war weit über die Ortsgrenzen hinaus bekannt. Großer Beliebtheit erfreuten sich besonders die Sommernachtsbälle. Der Gastbetrieb wurde Ende der 1970er Jahre eingestellt. Heute ist der Gasthof längst zu einem Wohnhaus umgebaut.

Abbildung Mitte: Gutshaus

Das in den Jahren 1906/07 für Gutsbesitzer Rittmeister a. D. Hans Ernst Koch im Jugendstil erbaute Herrenhaus dominiert bis heute die Köchstedter Dorfmitte. Aufgrund seiner für den Ort ungewöhnlichen Prachtfülle, wurde das Anwesen recht bald durch den Volksmund zum Schloss erhoben.

Ab dem Jahr 1936 pachtete Theodor Meyer den Landwirtschaftsbetrieb und auch das dazugehörige Herrenhaus, welches er mit seiner Familie bis 1945 bewohnte. Nach der Bodenreform bzw. Enteignung diente das „Schloss“ als Mietshaus, in dem bis 1992 mehrere Familien lebten. Seither wechselte das Gebäude mehrfach den Besitzer, die es zu unterschiedlichsten Zwecken umfunktionieren wollten. Kurzzeitig stand vor einigen Jahren sogar die Nutzung als muslimische Begegnungsstätte im Raum. In der Folgezeit verwehrte die Villa zusammen mit dem davor gelegenen Park zusehends. Der markante Dachreiter mit der Turmuhr, die Ausflucht zur Gartenseite sowie der darüber liegende Balkon waren schon in den Zeiten der DDR verschwunden. Erneuerungs- und Instandsetzungsarbeiten am und im Gebäude machten bis vor wenigen Monaten Hoffnung das „Köchstedter Schloss“ könne bald wieder im alten Glanz erstrahlen. Die Bauarbeiten kamen zum Erliegen und die Zukunft der Gutsvilla steht wieder offen.

Abbildung unten: Schule

Das Gebäude in der Kleinen Schulstraße 4 diente bis um 1960 zur Beschulung der Köchstedter Kinder. Inzwischen ist die ehemalige Bildungseinrichtung längst zu einem Eigenheim umfunktioniert.

Mike Leske M.A.

Bildquelle: Sammlung Mike Leske.

Literatur: Margarete Gerlach, Teutschenthal in alten Ansichten, Zaltbommel 1997.

Ergänzungen dank der Mithilfe von Rainer Krebs, Martin Beitz und Ronald Stahl.

Sabine Meinel, Birthe Rüdiger, Denkmalverzeichnis Sachsen-Anhalt, Band 5, Saalkreis (Halle 1997).



Mit einjähriger, pandemiebedingter Verspätung begeht der Teutschenthaler Ortsteil Eisdorf im Sommer 2022 seinen „900. Geburtstag“. Während einer Festwoche vom 2. bis 10. Juli wird ein buntes Rahmenprogramm mit zahlreichen Höhepunkten für Jung und Alt geboten. Natürlich steht dabei auch die wechselvolle Vergangenheit des Dorfes im Mittelpunkt. Einzelne interessante Episoden aus der Eisdorfer Geschichte sollen Sie auf dem Weg zur großen Feier begleiten und auf das Ortsjubiläum neugierig machen:

Die Vitzenburg und ein Chausseehaus – Über die mittelalterliche und frühneuzeitliche Grenzsituation um Eisdorf

Der Würdebach ist nicht nur für das hiesige Landschaftsbild prägend, ihm oblag jahrhundertlang auch eine strategische Bedeutung. Mit seinen inzwischen zu großen Teilen verrohrten Seitenarmen und Nebengewässern umschloss er die Eisdorfer Ortslage vollständig und bildete auf westlicher und nördlicher Breite Grenzlinien. Noch bis zum Beginn des 19. Jahrhunderts berührten sich an den Gemeindegrenzen die Herrschaftsgebiete Preußens, Kursachsens und der Grafschaft Mansfeld. Die Betrachtung des historischen Kartenmaterials verdeutlicht die keilartige Grenzlage des preußischen Eisdorfs in diesem „Dreiländereck“ (Abb. 1).



Abb. 1: Detailausschnitt aus der historischen Karte der Grafschaft mansfeld „Comitatus Mansfeld prout ille juris hodie Saxonico-Electoralis et Magdeburgici“ von 1751. Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt, Altk D II 7 [2] 20 Zugriff am 03.04.2022 unter <https://opendata.uni-halle.de/handle/1981185920/39751>

Ihren Ausgang nahm die Situation im Hochmittelalter als Eisdorf wahrscheinlich um 1200 in den Besitz des Erzbistums Magdeburgs gelangte. Der heute bei den Einheimischen noch als „Neu-Vitzenburg“ bekannte Ortsteil im Nordwesten der Ortslage war damals durch einen Bachlauf von Eisdorf getrennt und gehörte bereits zum Territorium der Mansfelder Grafen. Diese errichteten an diesem neuralgischen Punkt vermutlich eine kleine Befestigung; schließlich verliefen unweit entfernt durch das Würdebachtal wichtige Verkehrswege. An den Punkten, an denen solche Handelsstraßen Landesgrenzen kreuzten, wurden Abgaben verlangt. Im Mittelalter gab es keine Grenzzölle, sondern nur Abgaben für die Benutzung einer bestimmten Straße, Flussstrecke, oder Brücke. Obendrein zwang die sog. Straßenpflicht Handelsreisende ihre Waren über zollpflichtige Wege zu transportieren. In diesem Kontext dürfte auch die Vitzenburg stehen und zur Wahrung der Grenz- und Zollhoheit gedient haben. Damit diese nicht umgangen werden konnte, lag ein solcher Sicherungsbau meist strategisch günstig an Grenzübergängen, Flussquerungen oder Bergpässen. Die Vitzenburg muss sehr klein und schlicht gewesen sein. Urkundliche Erwähnungen

sind spärlich und setzten erst am Ende des 16. Jahrhunderts ein. Zu dieser Zeit hatte die Anlage bereits ihre eigentliche Funktion verloren und wurde mit dem Verkauf an die Herren von Trotha zu einem Wirtschaftshof umfunktioniert.

Eine ähnliche Grenzsituation am entgegengesetzten Ortsrand hatte dagegen bis in die napoleonische Zeit Bestand. Der Gropene-Bach entspringt im südlich gelegenen Höhenrand und mündet nach etwa 1300 Metern in nördlicher Fließrichtung in die Würde. Bis 1806 bildete diese Linie eine Grenze zwischen Kursachsen und dem preußischen Saalkreis (Abb. 2).



Abb. 2: Detailausschnitt der „Special Karte von den zum Herzogthum Magdeburg gehörigen Saal Kreis“ aus dem Jahr 1801. Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt, Altk D II 6 [1] 11 Zugriff am 29.12.2021 unter <https://opendata.uni-halle.de/handle/1981185920/41251>

1785 wird hier ein königlich-preußisch Zollgeleit erwähnt. Der Geleitherr (meist der Landesherr) für den Transit bestimmter Personen oder Waren auf vorgeschriebenen Wasser- und Landstraßen innerhalb seines Territoriums erhob. In erster Linie bezog sich der Begriff dabei auf die Bezahlung eines Begleitschutzes, der Kaufleute, Beamte oder Gesandte in Form von Geleitreitern, -knechten oder -mannschaften sicher durch ein Gebiet führte. Später wurden auch sog. Geleitbriefe ausgestellt, die eine Art Schadensersatz bei Diebstahl zusicherten. Anstelle des Geleitgeldes konnte auch eine Maut für die Benutzung eines Verkehrsweges (z. B. Straßen, Brücken) eingefordert werden. Die Straße zwischen Querfurt und Halle/Saale verzweigte sich in Deussen (Oberteutschenthal) in die Hohe Straße, die bis nach Thüringen führte und den sog. Heerweg, der von hieraus in die von Westen herkommende Rheinstraße mündete; damals wohl eine der belebtesten Handelsstraßen im Reich. Geleitsfragen und -streitigkeiten im Würdebachtal bis in die Neuzeit hinein zeigen den hohen Stellenwert dieser Route für den Warenaustausch. Eine eigens zur Klärung dieser Fragen erstellte Grenz- und Straßenkarte aus dem Jahr 1571 unterstreicht die hohe Bedeutung die-

ses wichtigen Verkehrsweges. Das Zollgeleit war in der Regel mit einer günstig gelegenen Baulichkeit verbunden. Unmittelbar an dem Punkt, an dem die Gropene in den Würdebach mündet und die Handelsstraße die Gebietsgrenze kreuzte, findet sich auf preußischer Seite ein markantes Gebäude, welches seit jeher von der heimischen Bevölkerung als Chaussee- oder Zollhaus bezeichnet wird (Abb. 3).



Abb. 3: Der markante Bau an der Bennstedter Straße 2 ist unter älteren Einwohnern noch immer als Chausseehaus bekannt. Bis zum Beginn des 19. Jahrhunderts wurde an dieser Stelle ein Geleitzoll erhoben. Foto: Mike Leske, Eisdorf

Die beiden Begriffe sind in diesem Fall synonym und beschreiben eine Zollstation. Chausseehäuser waren Wohn- und Dienstgebäude eines Chausseewärters oder Zöllners und fungierten zur Einnahme bzw. Verwaltung der Gebühren. Der davor angebrachte Schlagbaum wurde erst nach Zahlung des Wegegelds geöffnet. In Preußen entstanden solche Geldeinnahmehäuser am Ende des 18. Jahrhunderts. Architekturgeschichtlich wird der bestehende Bau an der Bennstedter Straße 2 dem späten 19. Jahrhundert zugeordnet. In dieser Zeit war die Kleinstaaterei im Deutschen Reich jedoch weitgehend beseitigt und das Gebäude kann für die zugeschriebene Funktion nicht mehr errichtet worden sein. Entweder wurde der Putzbau durch eine zeitgenössische Klinkerbauweise überprägt oder seine umgangssprachliche Bezeichnung wurde durch volksmündliche Überlieferung von einem Vorgängerbau an gleicher Stelle übernommen. Die Notwendigkeit eines Begleitschutzes auf der Strecke durch das Würdebachtal zeigt sich anhand einer Aufzeichnung des Chronisten Johann Christoph v. Dreyhaupt: Am 19. Februar 1647 waren zwei Straßenräuber auf dem Galgenhügel bei Teutschenthal enthauptet und aufs Rad geflochten worden, weil sie einen nicht weiter namentlich überlieferten „Herrn von Trotha“ erschossen hatten.

Eine umfassende Auseinandersetzung mit diesem und weiteren Themen der Eisdorfer Geschichte finden Sie in der voraussichtlich zur Festwoche erscheinenden Ortschronik.

Mike Leske M.A.
Literatur

- Johann Ludwig Heineccius, Ausführliche topographische Beschreibung des Herzogthums Magdeburg und der Grafschaft Mansfeld, Magdeburgischen Antheils (Berlin 1785).
- Bernhard Koehler, Geleit. In: Handwörterbuch zur Deutschen Rechtsgeschichte, Bd. 1, (Berlin 1971), Sp. 1481–1489.
- Erich Neuß, Wanderungen durch die Grafschaft Mansfeld. Im Seegau. 2. Aufl. (Halle 1999).
- Erich Scherer, Die Straßen- und Flurnamen der Mitgliedsgemeinden der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Würde/Salza“ im Saalkreis (ca. 2000).
- Reinhard Schmitt, Zwischen dem Ziegelrodaer Forst und Halle (Saale) – Eine Grenz- und Straßenkarte von 1571. In: WegBegleiter, Interdisziplinäre Beiträge zur Altwege- und Burgenforschung: Festschrift für Bernd W. Bahn zu seinem 80. Geburtstag (Langenweissbach 2019), S. 213-232.

Kindertagesstätte „Max und Moritz“ sammelt Schulmaterialien für ukrainische Kinder, denn nur gemeinsam lernen macht Spaß und stark!

Die schrecklichen Meldungen der vergangenen Wochen aus der Ukraine haben auch die Hortkinder aus Dornstedt erreicht. In ersten Gesprächen konnten Schüler offene Fragen mit Lehrern in einem geschützten Rahmen in der Schule besprechen. Frau Linge als langjährig erfahrene Horterzieherin der Einrichtung „Max & Moritz“ in Dornstedt hat auch im Rahmen der Hortbetreuung einen weiterführenden Gesprächsbedarf bei ihren Schützlingen erkannt und sofort gehandelt.

Bei schönem Wetter finden die Schüler regelmäßig nach einem anstrengenden Schultag den ersten Ausgleich bei ausgelassenen Spielen im Außenbereich. Hier hat sich in lockerer und vertrauter Atmosphäre der „Gesprächsturm“ etabliert. An diesem symbolischen Spielgerät können die Kinder stets alle Themen in vertrauter Gruppe mit Frau Linge besprechen, welche ihnen wichtig erscheinen. So äußerten die Schülerinnen und Schüler von sich aus den Wunsch geflüchteten Schülern aus der Ukraine Unterstützung zukommen zu lassen.

Frau Linge griff diese Idee auf und freute sich sehr über die Hilfsbereitschaft ihrer Erdmännchen-Gruppe. Als engagierte Horterzieherin folgt sie täglich dem Grundsatz, dass jedes einzelne Kind mit seinen Ideen Beachtung und Wertschätzung erfahren soll. In den folgenden Tagen entstand die Idee ein buntes Paket für ukrainische Schulkinder mit Schulmaterialien aller Art zu füllen. Die Botschaft war klar: *„Wir sammeln Schulmaterialien für ukrainische Kinder, denn nur gemeinsam lernen macht Spaß und stark!“* Als Kooperationspartner wurde die Heideschule in Halle Dölau gefunden, wo bereits erste ukrainische Schulkinder aufgenommen wurden.

In den Ferien übergaben Lena und Mira stellvertretend für die Erdmännchen-Hortgruppe Dornstedt zusammen mit ihren Eltern und Frau Linge das Paket an eine Horterzieherin an der Heideschule.

Für die Direktorin der Heideschule war es besonders wichtig ein telefonisches Dankeschön für den tatkräftigen Einsatz an die gesamte Erdmännchen-Gruppe zu übermitteln. Ein offizieller Dank an alle Sponsoren wird in den nächsten Tagen auf der Homepage der Heideschule veröffentlicht werden.

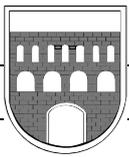


Fotos: Kita Max und Moritz

Der Hort Dornstedt wird auch künftig mit der Heideschule in Kontakt bleiben und eine vergleichbare Aktion wiederholen. Ebenfalls wird bereits geplant, wann ein persönliches Kennenlernen mit den Kindern der Heideschule ermöglicht werden kann.

Das soziale Engagement der Hortkinder aus Dornstedt wird auch nach dieser Aktion nicht abbrechen. In den letzten Jahren hat sich die Teilnahme an der Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ fest im Jahresablauf etabliert.

Die Gemeinde Teutschenthal als Träger der Kita- und Horteinrichtungen möchte auf diesem Weg der Einrichtung „Max & Moritz“ in Dornstedt sowie den Eltern für deren Hilfsbereitschaft vielmals danken!



ORTSCHAFT ANGERSDORF

Freiwillige Feuerwehr und Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Angersdorf

Endlich wieder!

Am 14. April 2022 – Gründonnerstag - war es in Angersdorf nach langer Zeit mal wieder laut. Wir konnten nach zwei Jahren Unterbrechung endlich das 22. Osterfeuer, in komprimierter Form feiern.



Fotos: FF Angersdorf

Nach anfänglichen Regen, klarte der Himmel auf und die Gäste kamen in Scharen zur Feuerwehr Angersdorf gestürmt. Kinder erfreuten sich an der Bastelstraße, dem Kinderschminken, einem Hüpfburgbesuch, Ponyreiten oder einer Runde auf dem Kettenkarussell. Zur Stärkung gab es für Groß- und Klein Würstchen vom Grill, warme Waffel oder selbst gebräunte Knüppelkuchen. Ab ca. 19:30 Uhr war es soweit und das eigentliche Osterfeuer konnte gezündet werden, und erhellte den Festplatz bis in die Nacht.

Bei dem Angebot an Getränken dürfte bei allen Gästen auch der Durst kein Thema gewesen sein. Unser DJ sorgte mit abwechslungsreicher Musik bis kurz vor Mitternacht für Stimmung. Aufgrund des positiven Zuspruchs unserer zahlreichen Gäste hoffen wir, dass unser Osterfeuer auch in diesem Jahr ein schönes Fest war.

Die Freiwillige Feuerwehr Angersdorf und der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr möchten sich auf diesem Wege recht herzlich bei allen Sponsoren, Unterstützern und Helfern, die zum Gelingen des Osterfeuers beigetragen haben, für ihre Hilfe recht herzlich bedanken.



ORTSCHAFT HOLLEBEN

RGZV Holleben e.V.

RGZV Holleben e.V.

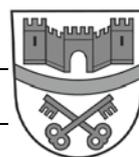
**Hähnekrähen
2022**

*Hähne der Züchter des Vereins treten zu
einem Wettstreit an*

„Wer öfter kräht ist der Sieger“

Am Donnerstag, den 26. Mai 2022 um 10.00 Uhr am
Speisesaal der Grundschule Holleben

Für das leibliche Wohl ist gesorgt



ORTSCHAFT LANGENBOGEN

Kindertagesstätte „Nesthäkchen“

Osterzeit in der Kita „Nesthäkchen“

Hallo, hier ist wieder euer Prince Odin, der Hundereporter aus der Kita in Langenbogen.

In diesem Frühling habe ich bereits zum zweiten Mal in der Kita die Osterzeit erlebt – gemeinsam mit den Kindern hatte ich viel Spaß und es war immer etwas los bei uns.

Wir haben in der Oster-Bastelwerkstatt Dekorationen für unsere Gruppenräume gebastelt, kleine Geschenke für die Eltern gestaltet und einen Baum mit bunten Eiern geschmückt. Gemeinsam haben wir Frühlings- und Osterlieder gesungen. Bei schönem Wetter habe ich mit meinen Kita-Kindern in der herrlichen Natur ausgiebige Spaziergänge unternommen.

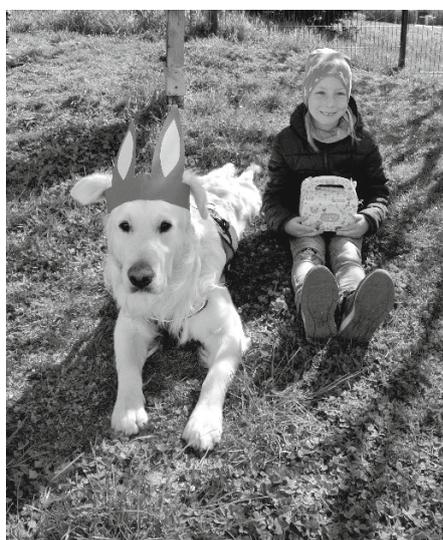
Wenn wir davon erschöpft waren, haben wir uns bei Träumereien unter dem Sternenhimmel erholt. Wir haben nämlich einen Projektor gekauft, mit dem man tolle Sachen am Himmel zaubern kann und dazu gab es ein Lichternetz für unser Foyer. Dafür bedanken wir uns ganz herzlich bei den Eltern von Emil, Pia, Mila K., Paul und Amalthea.

Am Schönsten fand ich die Suche nach den Osterkörbchen, die zwei Tage vor Ostern in der Kita stattfand. In allen Ecken und Büschen unseres Gartens haben die Kinder bei Sonnenschein gesucht und jeder hat ein Körbchen mit Naschereien gefunden. Das war eine Aufregung!

Wisst ihr was? Ich zeige euch hier einfach ein paar Fotos aus dieser schönen Zeit.



Bis bald! Seid ganz lieb begrüßt von eurem



Hunde – Reporter Prince Odin



ORTSGEMEINSCHAFT TEUSCHENTHAL

Hort Crazy Kids

Auch unsere Kinder haben eine Stimme!

Im April haben die Kinder vom Hort „Grazy Kids“ einen Kinderrat gewählt. Das Interesse war sehr groß und die Kandidaten waren schnell gefunden. Genau wie bei den Großen wurde geheim gewählt und die Stimmzettel landeten zahlreich in der Wahlurne.

Nun hat jede Gruppe 2 Vertreter. Es wird getagt, diskutiert, abgestimmt und natürlich werden auch Wünsche geäußert.

Wir gratulieren allen Gewählten und freuen uns auf eine spannende Zeit.

Das Team vom Hort „Grazy Kids“



Quelle: Hort „Crazy Kids“

Kindertagesstätte „Buratino“

Unser Osterspaziergang

Heute, am 13.04.2022, bei herrlichstem Frühlingswetter begaben sich alle sieben Gruppen der Kita Buratino auf einen gemeinsamen Osterspaziergang. Endlich, nach so langer Zeit, konnten wir wieder etwas zusammen erleben.

Zuerst sind wir bis zur großen Wiese auf dem Schafberg spaziert. Wir haben gemeinsam gesungen und uns auf das Ostereiersuchen eingestimmt. Weiter ging es zur Bücherei, wo wir schon erwartet wurden.

Für jede Altersgruppe gab es einen Beutel voller Bücher, die wir mit in die Kita nehmen konnten.

Durch einen „geheimen Gang“ wurde Gruppe für Gruppe in den großen Saal des Kulturhauses geführt. Hier erwartete uns Frau Sonnenkalb mit ihrem Team aus der Bücherei. Die Kinder wurden mit zwei tollen Geschichten und Osterliedern, ganz toll gesungen von Elsa, überrascht. Sehr schön empfanden alle Kleinen und Großen, dass die Geschichten musikalisch untermalt wurden. Mit seinem Keyboard hat Alexander Goldenberg für noch mehr Spannung gesorgt.



Nach Bewegung und Erfrischung auf der großen Wiese spazierten die Kinder zurück in die Kita. Dort war es soweit ... alle Kinder hatten viel Spaß und Erfolg beim Ostereier suchen.



Fotos: Kita Buratino

Wir möchten uns recht herzlich beim Team der Bücherei bedanken. Es war wieder schön bei euch!

Ein großes Dankeschön an Frau Demuth für die gesponserten Erfrischungsgetränke für alle Kinder, an Familie Fiedler für die neuen Bälle und an Familie Eckhardt für den Saftladen und den Eiswagen.

Das Team der Kita Buratino

Kindertagesstätte „Freche Fröchtchen“

Die Frechen Fröchtchen sagen DANKE



Die Kita Freche Fröchtchen bedankt sich ganz herzlich bei der Saalesparkasse für die großartige Spende in Höhe von 750,-€.

Von diesem Betrag haben wir für den Gruppenraum der „Coolen Kiwis“ zwei neue Teppiche und einen zu-

sätzlichen Schrank für didaktische Spielmaterialien, die jederzeit für die Kinder zugänglich sind, angeschafft. Die pädagogischen Fachkräfte und Kinder freuen sich sehr darüber. Nach und nach strahlt auch der vierte und somit letzte Gruppenraum eine gemütliche Atmosphäre aus.



Vielen Dank!

Kindertagesstätte „Kleine Riesen“

Osterfest in der Kita „Kleine Riesen“

Der Frühlingsbeginn ist eine farbenfrohe Zeit, deren Highlight vermutlich das Osterfest ist. Am 22.04.2022 fand in der Kita „Kleine Riesen“ unser Osterfest statt.

In voller Vorfreude bereiten sich alle Kinder auf das Fest vor. Osterschmuck, Osterbasteleien und bunte Eier schmückten unsere Kita. Geschichten sowie Lieder zur Osterzeit begleiteten uns im Alltag. Aktionen, passend zum Osterfest, waren Eierlauf, Osterbastelstraße und Hasendisco.



Als Highlight besuchte uns der Osterhase, er hatte für jedes Kind in seiner Kiepe eine Osterüberraschung. Die Kindergartenkinder und ErzieherInnen sangen für den Osterhasen zum Abschluss das Lied: „Stups der kleine Osterhase“.



Fotos: Kita Kleine Riesen

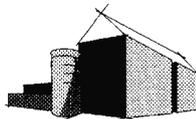
Und wir verabschiedeten den Osterhasen in seinen wohlverdienten Urlaub.

Für die Kinder und das Team der Kita „Kleine Riesen“ war es ein gelungenes farbenfrohes Osterfest.

Wir bedanken uns bei allen Eltern die uns tatkräftig unterstützt haben!!



**Theaterverein
Teutschenthal**
Maerkerstraße 30
06179 Teutschenthal



Veranstaltungen Mai 2022

Samstag, 14.05.2022 um 20.00 Uhr

„Der Diener zweier Herren“ - Komödie von Goldoni
Regie: Jakob Mücksch

Sonntag, 22.05.2022 um 16.00 Uhr

„Die Träne im Kochtopf“ - ein heiterer Küchenliederabend
Regie: Barbara Zinn

Samstag, 28.05.2022 um 20.00 Uhr

„Die Träne im Kochtopf“ - ein heiterer Küchenliederabend
Regie: Barbara Zinn

Neuigkeiten auch unter www.dorftheater-teutschenthal.de
Programmänderungen vorbehalten.
Vorbestellungen bitte unter 034601/21133

Liebe Theaterfreunde,

wenn Sie unsere zwei Premierenveranstaltungen „Der Diener zweier Herren“ am 29.04.2022 und am 30.04.2022 nicht sehen konnten, dann laden wir Sie sehr herzlich am **Samstag, den 14.05.2022 um 20.00 Uhr** zu einer weiteren Vorstellung ein.

Lassen Sie sich von unserem Ensemble mit einer Komödie begeistern, die uns nicht nur zum Lachen bringen soll, sondern auch hoffen lässt, dass vielleicht doch noch alles gut wird. Sie werden erleben, wie Florindo nach Venedig fliehen muss. Als Mann verkleidet reist seine Liebste ihm jedoch nach. Sie wird begleitet von ihrem Diener Trophaldino. Ohne das die Beiden voneinander wissen, nehmen sie sich im selben Wirtshaus ein Zimmer. Trophaldino tritt auch in Florindos Dienste, in der Hoffnung, bei diesem Herrn satt zu werden. Er wird also Diener zweier Herren und gerät dadurch in zahlreiche Schwierigkeiten, aus denen er sich durch Einfallsreichtum und Witz immer wieder retten kann. Wie die Geschichte ausgeht, erleben Sie bei uns im Theater.



Foto: Theaterverein Teutschenthal

Aufgrund notwendiger Umbesetzungen kann unser Ensemble endlich wieder unser erfolgreiches Küchenliederprogramm unter dem Titel „Die Träne im Kochtopf“ präsentieren.

Mit viel Humor, skurrilen und komischen Situationen, die das Leben schreibt, erleben Sie, wie vor hundert Jahren die Frauen sich während ihrer Arbeit in der Küche die Zeit mit Singen und Erzählungen vertrieben. Viele Lieder werden Sie kennen. Sie haben Freud und Leid, aber vor allem das Thema Liebe zum Inhalt. Lassen Sie sich also **„Die Träne im Kochtopf“ am Sonntag, den 22.05.2022 um 16.00 Uhr oder am Samstag, den 28.05.2022 um 20.00 Uhr** nicht entgehen.

Die Träne im Kochtopf

Ein Küchenlieder-Abend



Nehmen Sie alles mit Humor und nicht so ernst, denn

in unserer heutigen Zeit sind auch die Männer in der Küche am Kochtopf gefragt und für unsere Frauen gilt der Hinweis: "Wer sich nicht wehrt, kommt an den Herd." Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Dr. Günter Scholz

Bücherei Teutschenthal

Büchereifest 2022



Eine Freude, dass Büchereifest fand wieder statt. Trotz der zwei Jahre Corona ohne dieses Familienfest, strömte das Publikum aus Nah und Fern wieder auf den Schafberg. Das war am Anfang des Jahres noch nicht so gewiss: Gibt es ein Büchereifest oder nicht? Voller Zuversicht wurden schon einmal Künstler engagiert. Die ganzen Vorbereitungen, also die, welche die meiste Zeit in Anspruch nehmen, mussten dann innerhalb kürzester Zeit organisiert werden. Das geht natürlich nur mit einem Superteam, treuen Freunden, aktiven Vereinsmitgliedern und auch einigen Firmen, die spontan und unkompliziert halfen.

Der Wettergott spielte wieder mit und so sah man viele zufriedene sowie entspannte Gäste auf dem Schafberg. Eine Vielzahl an kulturellen Unterhaltungen, handwerklich kreativen und sportlichen Betätigungen, literarischen Knobeleyen und musikalischen Ergüssen bestimmten diesen Tag oder man konnte einfach nur die Seele baumeln lassen. Ein besonderes Dankeschön geht an alle Kuchenbäcker, an das Kulturhaus-Team, an Erzieher und Eltern der „Bibfit“ - Kinder, an die Tänzer und Sportler der Grundschule Teutschenthal unter der Leitung von Jana Wiersbicki. Ein Dank dem Schachverein und den Geflügelzüchtern sowie allen Helfern vor, während und nach dem Büchereifest. Ganz neu dabei waren auch die DLRG Saale Elster Aue und Wasserexperimente von der MIDEWA. Weiterhin unterstützt wird das Büchereifest auch seit vielen Jahren vom Förderverein der Bücherei, der Gemeinde Teutschenthal, der Firma Jahnke, Bäckerei Boltze, Fleischerei Mauf, Firma Zinschitz und dem Hühnerhof Steuden. Frau Schmidt von der Saalesparkasse übergab mit uns gemeinsam die Urkunden und kleinen Geschenke an die Vorschulkinder auf der Bühne. Seit Jahren wird dieses Projekt von der Saalesparkasse und unserem Verein gefördert. Den Abschluss bildete wie immer die Auslosung unseres Büchereiquiz durch unsere Glücksfee. Die Preise wurden übergeben von der Ortsbürgermeisterin Annegret

Helbig und unserem Bürgermeister Tilo Eigendorf.



Fotos: Bücherei Teutschenthal

Viele Dankesworte vor dem Nachhauseweg oder auch gleich nach dem Fest haben uns erreicht und natürlich sehr erfreut. Schön, dass es den meisten Gästen gefallen hat, obwohl uns um 6.30 Uhr eine unschöne Überraschung beschert wurde, welche uns sehr viel Zeit kostete und traurig gemacht hat. Durch nächtliches Randalieren war einiges am Festplatz und rund um die Bücherei und das Kulturhaus zerstört worden. Hinter der Bühne fanden wir illegal entsorgte Säcke mit alter Tonerfarbe. Was soll man da sagen, es gibt nicht nur freundliche, nächtliche Besucher auf dem Schafberg. Wir haben das Ganze natürlich zur Anzeige gebracht und Beweismaterial sichergestellt.

Ihr Büchereiteam

Information!

Beim Büchereifest sind Fundstücke abgegeben worden. Diese können in der Bücherei abgeholt werden.
Fotoapparat BoomBox

Ihre Bücherei informiert!**Am 18.05.2022 - um 15.30 Uhr**

Literaturcafé „Wenn einer eine Reise tut“ – Reise-literatur von der Antike bis heute. Zusammengestellt und vorgetragen von Brigitte Schniggenfittig aus Teutschenthal

**SG Eisdorf 1918 e. V. Eisdorf****Endlich wieder WANDERN...**

dachten sich die über 100 begeisterten Wanderer und folgten am letzten Samstag im April dem Ruf der SG Eisdorf 1918 e.V. zum diesjährigen Familienwandertag ins Weinanbaugebiet Hohnstedt, rund um den Kelterberg.

Nach der obligatorischen Registrierung erhielten die großen Teilnehmer ein liebevoll gestaltetes Weinglas für den Durst unterwegs und unsere kleinen Teilnehmer kamen auch nicht zu kurz. Mit Öko-Seifenblasen ausgestattet war der Weg nur halb so lang.

Das Wetter meinte es gut und los ging es für Groß und Klein auf die etwa 8 km lange Strecke, vorbei an zartem Maiengrün, umrandet von leuchtend gelben Rapsfeldern. Die Teilnehmer umrundeten die Obstplantage am Gänseberg und genossen herrliche Ausblicke auf den Kerner- und Bindersee sowie ins Mansfelder Land. Die beiden Winzer, Uwe mit Sohn Christoph Lindner, vermittelten lebendig viel Wissenswertes über den Weinanbau in der Region. Eine kleine Pause am Kelterbergblick verhalf zu einem Vitaminschub und einer Erfrischung. So gestärkt konnte die letzte Etappe in Angriff genommen werden.

Der Duft von frischem Grillzeug, das die Organisatoren für ihre Wanderfreunde vorbereitet hatten, ließ die letzten Schritte der Wanderung wie im Fluge vergehen. Für diejenigen, die nicht eine so deftige Malzeit mochten, stand dankenswerterweise die Bäckerei Schäl mit ihren süßen Leckereien und allerlei anderem Backwerk bereit.

So war für alle gesorgt und wer wollte, konnte den Wein aus dem Jahr 2021 verkosten.

Große Freude lösten die Darbietungen der Kinder- und Jugendtanzgruppe des TCC aus, für die wir uns herzlich bedanken. Wir wünschen der Gruppe weiter viel Erfolg! Viel Spaß hatten auch unsere Jüngsten bei den traditionellen Wettbewerben, wie Eierlaufen, Sackhüpfen und Stiefelweitwurf.

Alles in allem verbrachten die Teilnehmer ein paar fröhliche und erlebnisreiche Stunden – allein, mit Freunden oder im Kreise der Familie. Zur Erinnerung erhielt jeder Teilnehmer unseren über Jahre hinweg heißbegehrten Familienwandertagsbutton.

Unser Dank gilt den vielen fleißigen Organisatoren der SG Eisdorf 1918 e.V., der Winzerfamilie Lindner, der Bäckerei Schäl sowie den Sponsoren enviaM, SELGROS, Kosmetikerin Frau Rauch, Herr Heinrich (DVAG) und Frau Helbig (OBM Teutschenthal) für die finanziellen Unterstützungen unseres Projektes „Familienwandertag“.

Klaus Dietrich
AG Familienwandertag
SG Eisdorf 1918 e. V.

SV Eintracht 90 Teutschenthal e.V.**Osterfeuer am 14. April 2022**

Nach 2 Jahren Corona-Pause fand am Gründonnerstag endlich wieder ein Osterfeuer an der Halde im Ortsteil Teutschenthal-Bahnhof statt.



Veranstalter waren die Fußballer des SV Eintracht 90 Teutschenthal e.V.

Die Fußballer kümmerten sich um die gesamte Organisation; es gab reichlich zu essen und zu trinken, Musik im Zelt und Knüppelkuchen für die Kleinen – ein rundum gelungener Abend!

Nicht zu vergessen: das wunderbare Osterfeuer – entfacht und bewacht von der Eisdorfer Feuerwehr.



Im Namen aller Gäste möchten wir den Mitwirkenden ein **herzliches Dankeschön** aussprechen für die viele geleistete Arbeit zum Wohle aller Gäste.

Wir freuen uns schon auf das Osterfeuer im kommenden Jahr.

*Die Frauensportgruppe „Fit for Fun“
des SV Eintracht 90 Teutschenthal e.V.*



SV 1885 Teutschenthal e.V.

Abteilung Leichtathletik



NACHRUF

Tiefbetroffen und immer noch unfassbar, haben wir den tragischen Tod von

Antje und Lutz Becker

aufgenommen.

Unser Mitgefühl und unsere Anteilnahme gelten besonders ihrer Tochter Charlotte und den Angehörigen.

Wir werden Antje und Lutz nicht vergessen und ihnen stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Die Mitglieder der Abteilung
Leichtathletik
des SV 1885 Teutschenthal e.V.**

Übung macht den Meister

Nach pandemiebedingter zweijähriger Pause ist die Abteilung Leichtathletik des SV 1885 Teutschenthal e.V. wieder über die Osterfeiertage in das Trainingslager in die Landessportschule nach Osterburg gefahren. Gut aufgehoben und beste Bedingungen vorfindend haben alle von der ersten Minute an fleißig trainiert. Neben den gemeinsamen beliebten Spielen wie Floorball, Fuß-

ball und Volleyball, kam das eigentliche Training in der Leichtathletik nicht zu kurz. Im Vordergrund lag natürlich die Festigung der Technik im Hürdenlauf, Weit- und Hochsprung sowie im Ballwurf. Aber auch der Waldlauf ist immer ein „Muss“. In einem internen Wettbewerb mit 30s Abständen auf einer rund 3km Strecke erkämpften sich die Jüngsten die begehrten Pokale und Preise. Hier siegten nicht etwa die „Großen“ sondern unsere Jüngsten, die Zwillinge Marian und Thorben Herrmann, die von Beginn an die Führung nicht mehr abgaben. Ein weiterer Wettbewerb zwischen allen Altersklassen im Hoch-Weitsprung zeigte einmal mehr, dass unsere jungen Sportler im Verhältnis zu ihrer Körpergröße höher springen können als die Erwachsenen. Den Siegerpokal konnte Greta Emmerling voller Stolz entgegennehmen.



Fotos: SV 1885 Teutschenthal

Als dritter Wettbewerb fand am vorletzten Tag in einem selbstgelosten Paarduell das beliebte und gleichzeitig anstrengendste Lauf/Rollerrennen statt. Jedes Paar absolvierte abwechselnd eine Runde auf dem Sportplatz, laufend und mit dem Tretroller. Die Siegerpaare Johann Ehm und Anton Emmerling sowie Justin Mates und Philipp Heinz lagen ganz eng beieinander und freuten sich über kleine Preise. Ein besonderes Highlight war das Judotraining, durchgeführt von Judotrainer Uwe Emmerling. Leichtathleten sind meistens keine kampfbetonten Sportler, aber hier konnten sie auch einige neue Erfahrungen im Umgang mit ihrem eigenen Körper machen. So hatten alle ihren Spaß an diesen 5 intensiven Trainingstagen. Am Abend trafen sich die Teilnehmer zu Brett- und Kartenspielen, zum Kegeln oder zum gemeinsamen Lagerfeuer mit Stockbrot und abschließender Nachtwanderung. Hoffen wir, dass wir die Tradition in den nächsten Jahren fortführen können.

Eine Woche später, am 23. April, konnten einige Sportler ihre Trainingsleistungen in einem ersten Wettkampf überprüfen lassen. Die Jüngeren gingen in der Altersklasse U10 im Rahmen der Kinderleichtathletik mit 7 Jungen und einem Mädchen an den Start. Während beim Hoch-Weitsprung die Aufregung noch sehr groß war und so mancher Zentimeter noch verschenkt wurde, wuchsen beim Drehwurf alle über sich hinaus.



Spitzenreiter war hier unser Tim Gebauer (M8), welcher sogar weit über den Wertungssektor warf und stolze 30m erzielte. Im anschließenden 40m Sprint war Max Richter (M9) mit schönem Laufstil der Zweitschnellste aller Kinder. Spannend wurde es in der Pendelstaffel als die Beiden zusammen mit Joselyne Bornschein, Hagen Gründig, Tadeus Medenwald, Elias Homann, Thorben und Marian Herrmann das direkte Duell gegen Turbine Halle gewinnen konnten. In der Gesamtwertung aller 8 Mannschaften gab es dafür die Bronzemedaille, welche alle glücklich machte. In der Einzelwertung der M8 stellen wir mit Tim sogar den Gesamtsieger. Das sollte allen Kindern Ansporn für die nächsten Trainingseinheiten sein, dem noch so mancher Wettkampf folgt.

Abteilung Fußball

Herren:

Kreisliga Hoffnungsrunde

Samstag, 21.05.2022; 15 Uhr

SV 1885 Teutschenthal – Sportring Mücheln II

Samstag, 28.05.2022; 15 Uhr

FSV Raßnitz – SV 1885 Teutschenthal

Nachwuchs

E - Jugend

Samstag, 14.05.2022; 10 Uhr

JSG Farnstädt/Qu/Weißenschirmbach – SV 1885 Teutschenthal

Mittwoch, 08.06.2022; 17:30 Uhr

SV Grün/Weiß Langeneichstädt – SV 1885 Teutschenthal

F - Jugend

SV 1885 Teutschenthal I

Donnerstag, 12.05.2022; 17:30 Uhr

Wettiner SV I – SV 1885 Teutschenthal I

Samstag, 14.05.2022; 09 Uhr

SV Großgräfendorf I – SV 1885 Teutschenthal I

Samstag, 21.05.2022; 09 Uhr

SV 1885 Teutschenthal I – FSV Bennstedt

SV 1885 Teutschenthal II

Samstag, 14.05.2022; 09 Uhr

SV Höhnstedt – SV 1885 Teutschenthal II

Abteilung Wurf- und Laufteam

WLT beim Frühjahrssportfest

Den Start in die Freiluftsaison 2022 hatten die Sportlerinnen und Sportler vom Wurf- und Laufteam Teutschenthal am Samstag, den 23. April.

An diesem Tag führte Turbine Halle das Frühjahrssportfest durch. Der Wettkampftag begann mit den Wettbewerben der Kinderleichtathletik für die Kinder U8 und U10. Wir gingen mit sieben Mädchen als Team der U10 an den Start. Zu absolvieren waren 40 m-Sprint, Hochweitsprung, Drehwurf und die Hürden-Sprint-Staffel. Mit dabei waren Elsa Klingner, Victoria Anger-Coith, Nara Estelle Nitzschke, Hannah Tusche, Lea Marie Zühlke, Maja Baldeweg und Johanna Dudacy. Unsere Mannschaft belegte mit zwei weiteren Mannschaften Platz Drei. In der Einzelwertung belegte Lea Marie Zühlke bei den neunjährigen Mädchen den 1. Platz. Victoria Anger-Coith konnte sich über den 2. Platz bei den achtjährigen Mädchen freuen. Elf unserer Sportlerinnen und Sportler der AK 10 bis U18 kämpften anschließend in den Einzeldisziplinen. Luisa Ringmayer erzielte einen tollen Erfolg im Weitsprung der AK W10. Mit einer persönlichen Bestweite von 3,63 m gewann sie diesen Wettbewerb. Chantal Dünkel startete in der gleichen Altersklasse und belegte im 50 m-Sprint in 8,73 s Platz Drei sowie den 2. Platz im 800 m-Lauf in einer Zeit von 3:02,94 min. Leni Lakomy kletterte gleich dreimal aufs Siegerpodest. Sie gewann in der AK W11 im 50 m-Sprint in 7,94 s und im Weitsprung mit einer Weite von 4,19 m. Sie übersprang hier als Einzige die 4 m-Marke. Im 800 m-Lauf kam sie nach einem starken Finish in 2:57,74 min als Zweite ins Ziel.





Lenis Bruder Harki ging in fünf Disziplinen an den Start und holte sich viermal Gold und einmal Silber. Er siegte im Weitsprung mit 4,43 m, im 75 m-Sprint in 10,77 s, im Hochsprung mit einer Sprunghöhe von 1,40 m und im 800 m-Lauf in 2:40,40 min. Im Ballwurf fehlten ihm für den ersten Platz nur 50 cm. Er wurde mit 42,00 m Zweiter der AK M11. Ferdinand Klingner startete ebenfalls in der AK M11. Er wurde im Hochsprung mit 1,25 m Dritter. Sein Bruder Mattis errang zwar die Silbermedaille im Hochsprung der AK M15. Mit seiner Sprunghöhe von 1,40 m war er jedoch nicht zufrieden. Julia Engelke startete im 100 m-Lauf der WJU18. Sie kam in 14,43 s als Zweitschnellste ins Ziel.



Für die weitere Wettkampfsaison wünschen wir allen viel Erfolg!

L. Winterstein

Evangelische Kirche im Kirchspiel Teutschenthal

Mai: Ich wünsche dir in jeder Hinsicht Wohlergehen und Gesundheit, so wie es deiner Seele wohlergeht.
3. Johannes 2

14.05.2022

14.00 Uhr Trauung Steuden

15.05.2022

14.00 Uhr Jahresfest LKG

22.05.2022

10.00 Uhr Oberth. Kirche Konfirmation

10.00 Uhr Langenbogen

Christenlehre

T-thal Mittwoch 16.00 Uhr

Steuden Donnerstag 16.30 Uhr

Landeskirchliche Gemeinschaft

Friedrich-Henze-Str. 85 in 06179 Teutschenthal

Wir laden herzlich ein zu unseren Evangelisationsgottesdiensten:

11.05.2022	19.00 Uhr	Bibelgesprächskreis
15.05.2022	14.00 Uhr	Jahresfest
19.05.2022	19.00 Uhr	Bibelgesprächskreis
22.05.2022	10.00 Uhr	Oberthaler Kirche
25.05.2022	19.00 Uhr	Bibelgesprächskreis
Jd. Dienstag	14.00 Uhr	Bastelnachmittag
Jd. Dienstag	18.30 Uhr	Bläserprobe
Jd. Freitag	19.00 Uhr	Jugendabend

Vor und nach den Veranstaltungen besteht die Möglichkeit eine kleine Bücherei mit vorwiegend christlicher Literatur kostenlos zu nutzen.

Welcome IM KINDER-UND JUGENDTREFF

Langeweile am Nachmittag?

Du willst NEUE Leute kennenlernen?

Du brauchst Hilfe und Unterstützung?

DANN KOMM VORBEI!

EC Kinder- und Jugendarbeit, Friedrich – Henze – Straße 85, 06179 Teutschenthal

WANN?

Montag – Donnerstag
ab 12.00 Uhr

Freitag 13.00 Uhr – 22.00 Uhr

NOCH FRAGEN?

Andrea Herzog
Tel.: 034601/22689
Email: ec-teutschenthal@gmx.de

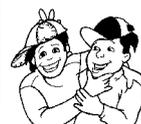


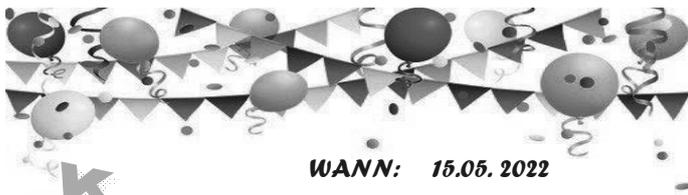
Freunde treffen
Chillen

Sport, Spaß, Spiel & Kreativität

Ferienangebote

Quatschen





WANN: 15.05.2022

VON

9.30 – 16.00 Uhr

Kosten: 3,00 €

**WO: EC Kinder- und
Jugendarbeit Teutschenthal
Friedrich - Henze - Straße 85
06179 Teutschenthal**

Ein tolles Programm erwartet Euch:

- **coole Spiele**
 - **coole Geschichten im
Geschichtenzelt**
- **Hüpfburg und tolle Spielgeräte**
 - **kreative Workshops**



Verband für Kinder und Jugendliche Sachsen-Anhalt
Entschieden für Christus
www.ecsa.de



**Kontakt: EC Kinder- und Jugendarbeit Teutschenthal & Ev. Kirchspiel Teutschenthal
Friedrich – Henze Straße 85 / 06179 Teutschenthal
Tel.: 034601/22689**

**K
I
N
D
E
R
S
P
I
E
G
E
L**